

## Príloha 1

### ZHRNUTIE PROCESU ÚČASTI

**Názov projektu:** "Nechaj sa pohostiť v pohraničí – objavujme turistické atrakcie chodníku Korzenna - Raslavice"

**Vedúci partner projektu (PW):** Gmina Korzenna

**Partneri projektu (PP):** Obec Raslavice

#### I. ONLINE PREZENTÁCIA PROJEKTU A ONLINE KONZULTÁCIE:

1. **Trvanie online konzultácie:** 1. augusta 2023. – 25. augusta 2023, online konzultácií sa zúčastnilo 26 účastníkov, z toho 4 organizácie (3 organizácie - PL, 1 organizácia - SK), 4 inštitúcie (3 inštitúcie - PL, 1 inštitúcia - SK), 1 lokálny umelec - PL, 1 bylinková farma - PL a 10 fyzických osôb - PL a 6 fyzických osôb SK. Zainteresované strany, ktoré sa zúčastnili, sú uvedené v tabuľke nižšie.

#### 2. Rozsah online konzultácií:

Výstavba cezhraničnej turistickej infraštruktúry na poľsko-slovenskom turistickom chodníku "Herbár z pohraničia"

- a) Aké ďalšie spoločensky prospešné funkcie by mohla turistická útulňa v Korzennej plniť okrem svojich obvyklých funkcií a aké cyklické podujatia by sa v nej mohli odohrávať?
- b) Mal by byť podľa vás priestor okolo turistických prístreškov v Trzycierzu a Wojnarowej vybavený doplnkovými prvkami drobnej architektúry (mobiľárom)?
- c) Mal by byť športovo-rekreačný areál v obci Raslavice vybavený inými formami drobnej architektúry (mobiľárom)?
- d) Ktoré zariadenie sa majú využiť, aby sa dosiahla čo najväčšia dostupnosť múzejnej expozície v budove Židovskej synagógy?
- e) Ako inak by ste navrhli propagovať aktivity realizované v rámci projektu?

Poľsko-slovenský turistický chodník "Herbár z pohraničia"

- f) Čo by sme podľa vás mali zahrnúť do koncepcie rozvoja a vytvárania cezhraničnej turistickej cesty?
- g) Aké propagačné materiály by podľa vás mali vzniknúť na základe poľsko-slovenskej turistickej cesty?
- h) Myslíte si, že je potrebné zvýrazniť a vyznačiť cyklotrasy v rámci cezhraničnej turistickej cesty?

## II. INÉ DODATOČNÉ FORMY ÚČASTI

1. **Forma a trvanie:** - terénny prieskum v areáli Parku a kaštieľa v Korzennej dňa: 10.7.2023. za účasti projektových partnerov;
2. - konzultačné stretnutie v Korzennej 25.8.2023.

3. **Rozsah dodatočných foriem účasti:** - rozsah terénneho prieskumu zahŕňal najmä konzultácie medzi PL-SK partnermi ohľadom prípravy projektu a spoločného cezhraničného turistického produktu založeného na kultúrnom a prírodnom dedičstve. Diskutovalo sa aj o vízii plánovaného turistického prístrešku a skanzenu v Korzennej.
4. - rozsah konzultácie pokrýval rovnakú oblasť, o ktorej sa diskutovalo online. Počas stretnutia boli prezentované ciele a zámery projektu. Vedúci partner predstavil úlohy plánované v rámci projektu, ktorý sa bude realizovať v poľsko-slovenskom pohraničí. Konzultácií sa zúčastnilo 15 osôb, z toho 6 inštitúcií/organizácií (4 - PL, 1 - SK) a 5 fyzických osôb - PL. Zvyšní ľudia sú zástupcovia vedúceho partnera a projektového partnera. V rámci konzultácií neboli predložené žiadne ďalšie návrhy ani pripomienky k plánovaným projektovým aktivitám. Projekt sa stretol s veľkým záujmom zainteresovaných strán.

Na stretnutiach sa zúčastnili tieto inštitúcie a organizácie: Gmina Korzenna, Obec Raslavice, Kultúrne centrum v Korzennej, Komunitné centrum Raslavice, Združenie za Aktívny rozvoj, Združenie Mogilskie Cisy, Regionálne združenie Lipniczanie, miestni umelci.

## III. Zoznam pripomienok/otázok/návrhov predložených k projektu spolu s odpoveďami:

Nie	Subjekt/osoba predkladajúca komentár/otázku/návrh (názov inštitúcie/miestnej komunity)	Obsah predloženej pripomienky/otázky/návrhu	Stanovisko PW/PP k predloženej pripomienke/otázke/návrhu spolu s odôvodnením
I. 2 a)	<b>Aké ďalšie spoločensky prospešné funkcie by mohla turistická útulňa v Korzennej plniť okrem svojich obvyklých funkcií a aké cyklické podujatia by sa v nej mohli odohrávať??</b>		
1.	Miestna remeselná dielňa - PL	Bude možné v útulku organizovať umelecké remeselné dielne	Turistická útulňa v Korzennej umožňuje organizovanie rôznych

		a z projektu sa dajú zakúpiť prvky vybavenia remeselných dielní?	druhov workshopov zameraných na zachovanie a propagáciu kultúrneho a prírodného dedičstva. Rozpočet projektu nepočíta s nákupom tohto typu zariadenia.
2.	Miestna komunita (jednotlivci) – PL	Bude útulok slúžiť len obyvateľom Gminy Korzenna?	Vytvorená infraštruktúra bude verejne dostupná všetkým záujemcom. Predpokladom projektu je rozvoj trvalo udržateľnej turistickej ponuky založenej na kultúrnom a prírodnom dedičstve slúžiacej všetkým obyvateľom poľsko-slovenského pohraničia.
3.	Regionálne združenie Lipniczanie	Podarí sa v rámci prevádzky turistickej útulne v Korzennej organizovať hudobné vystúpenia vychádzajúce z ľudovej kultúry?	Áno, predpokladáme, že projekt bude mať predovšetkým cezhraničný charakter s cieľom propagovať nehmotné kultúrne dedičstvo poľsko-slovenského pohraničia, hoci cieľové zariadenie bude slúžiť najmä turistickej a rekreačnej funkcii.
4.	Zielony Zagonek – PL	- „V útulni by sa mali konať rôzne druhy workshopov a školení na ekologické, prírodné a kultúrne témy“	Vaše návrhy týkajúce sa vedenia workshopov a kurzov budú brané do úvahy ako súčasť plánu prevádzky a údržby infraštruktúry, ako ďalšia atrakcia komplexu parku s kaštieľom, ktorá priťahuje turistov.

5.	Kultúrne stredisko v Korzennej – PL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- outdoorové turistické podujatia</li> <li>- cyklistické preteky</li> <li>- umelecké vonkajšie sochárske dielne</li> <li>- ekologické workshopy</li> <li>- výstavné stohy miestnych produktov</li> <li>- prednášky</li> </ul>	Navrhované podujatia sú v súlade s predpokladmi funkčnosti rekreačnej a turistickej infraštruktúry s prihliadnutím na cezhraničný charakter.
6.	Fyzická osoba – PL	Poskytuje útulok možnosti ubytovania?	Vzhľadom na Programové pokyny nie je možné zabezpečiť ubytovanie.
1. 2 b)	<b>Mal by byť podľa vás priestor okolo turistických prístreškov v Trzycierzu a Wojnarowej vybavený doplnkovými prvkami drobnej architektúry (mobiliárom)?</b>		
1.	Združenie Mogilskie Cisy – PL	- napríklad lavičky a stoly, priestor na grilovanie	Návrhy budú zohľadnené v Projekte - plánuje sa ďalšie vybavenie.
2.	Fyzická osoba -PL	- Nemám názor	
3.	Základná škola v Trzycierze	- áno, ohnisko alebo gril, lavičky	Návrhy budú zohľadnené v Projekte - plánuje sa ďalšie vybavenie
4.	Fyzická osoba – SK	- osvetlenie, aby ste mohli chodník využívať aj po zotmení	V rámci aktivity sa plánuje vybavenie zariadení osvetlením z obnoviteľných zdrojov.
1. 2 c)	<b>Mal by byť športovo-rekreačný areál v obci Raslavice vybavený inými formami drobnej architektúry (mobiliárom)?</b>		
1.	Komunitné centrum v Raslaviciach	Určite odporúčame: <ul style="list-style-type: none"> <li>- priestor na grilovanie</li> <li>- zóna pre deti</li> <li>- miesto na odkladanie bicyklov</li> </ul>	Predložené návrhy budú zahrnuté do projektu.
2.	Fyzická osoba – SK	- Počítajte prosím s osvetlením zóny, aby ste si atrakcie užili čo najdlhšie.	Počítalo sa s osvetlením turisticko-rekreačného areálu.

I. 2 d)	<b>Ktoré zariadenie sa majú využiť, aby sa dosiahla čo najväčšia dostupnosť múzejnej expozície v budove Židovskej synagógy?</b>		
1.	Kultúrne stredisko v Korzennej – PL	- popisy pre slabozrakých a nevidiacich	Predložené návrhy sa budú posudzovať a implementovať v závislosti od dostupnosti rozpočtu.
2.	Fyzická osoba – PL	- zabezpečiť parkovanie pre ľudí so špeciálnymi potrebami	Pri synagóge sú k dispozícii parkovacie miesta
I. 2 e)	<b>Ako inak by ste navrhli propagovať aktivity realizované v rámci projektu?</b>		
1.	Fyzické osoby x 4 -PL	- články v novinách - informácie v Echo Korzenna a na sociálnych médiách	Vaše návrhy boli v projekte zohľadnené
2.	Združenie Active for Development	- spot propagujúci projekt - osadenie informačných tabúľ	Návrh bol zaradený do propagačných aktivít.
3.	Fyzické osoby x 3 OR	- vytvorenie informačného letáku - propagačné plagáty na nástenkách	Navrhované propagačné opatrenia sa zohľadnili.
4.	Mestská knižnica v Korzennej -PL	- propagácia formou výtvarnej a literárnej súťaže.	Po ukončení projektu plánujeme realizovať rôzne formy propagácie cezhraničnej turistickej trasy.
I. 2 f)	<b>Čo by sme podľa vás mali zahrnúť do koncepcie rozvoja a vytvárania cezhraničnej turistickej cesty?</b>		
1.	ULKS v Korzennej - PL	- atrakcie pre rôzne vekové skupiny	Projekt bude brať do úvahy infraštruktúru slúžiacu rôznym vekovým skupinám a kvalifikovaným turistom.
2.	Fyzická osoba - PL	- parkovacie miesto	Návrh sa bude brať do úvahy.

3.	Fyzická osoba - PL	- úpravy pre ľudí so zdravotným postihnutím	- Cezhraničný turistický chodník bude obsahovať informácie o zariadeniach pre osoby so špeciálnymi potrebami.
4.	Zielony Zagonek - PL	- informačné a náučné tabule s existujúcimi rastlinami a liečivými bylinami	Pozdĺž chodníka budú umiestnené tabule informujúce o liečivých bylinách a chránených rastlinách v blízkom okolí.
5.	Fyzická osoba - SK	- miesta odpočinku	Koncept chodníka bude zahŕňať existujúcu turistickú infraštruktúru vrátane: v podobe altánku s grilom
6.	Fyzická osoba - PL	- prístup autom	Ako bolo navrhnuté, takéto informácie budú zahrnuté do rozvoja turistického chodníka.
1. 2 g)	<b>Aké propagačné materiály by podľa vás mali vzniknúť na základe poľsko-slovenskej turistickej cesty?</b>		
1.	Združenie Active for Development – PL, fyzická osoba x 2- SK	- mapa	V projekte bola naplánovaná tvorba máp.
2.	Fyzická osoba - PL	- leták	Projekt plánoval vytvoriť brožúru s mapou.
3.	Zielony Żagonek - PL	- album s rastlinami a liečivými bylinami	V súlade s návrhom bude súčasťou propagačných materiálov vydanie „Herbára z pohraničia“ v knižnej podobe.
4.	Fyzická osoba - SK	- informačné tabule	V rámci úlohy sú plánované informačné tabule.
5.	Kultúrne stredisko v Korzennej - PL	- film o turistických atrakciách pohraničia	Ako bolo navrhnuté, v rámci projektu bol naplánovaný propagačný spot

I. 2 h)	<b>Myslíte si, že je potrebné zvýrazniť a vyznačiť cyklotrasy v rámci cezhraničnej turistickej cesty?</b>		
1.	Fyzické osoby x 5 PL ULKS Korzenná – PL Združenie aktívneho rozvoja – PL, fyzické osoby x 4 SK	Áno, bude to ďalšia atrakcia a príležitosť pre turistov	S prihliadnutím na vaše názory bude v rámci projektu vyznačená cyklotrasa.